

UCHWAŁA NR XXV/264/2013
RADY POWIATU SŁUPSKIEGO
z dnia 25 czerwca 2013 roku

**w sprawie wyrażenia woli podejmowania przez Powiat Słupski działań
zmierzających do podpisania umowy o współpracy partnerskiej z Miastem
Niemenczyn oraz udzielenia pełnomocnictwa Zarządowi Powiatu
do realizacji tych działań**

Na podstawie art. 12 pkt 4 i 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2013 r., poz. 595).

**Rada Powiatu Słupskiego
uchwala, co następuje:**

§1

Wyraża się wolę współpracy z Miastem Niemenczyn mającą na celu wymianę doświadczeń pomiędzy samorządami, w szczególności w zakresie: kultury, edukacji, sportu, gospodarki i ochrony środowiska oraz chęć integracji mieszkańców Powiatu Słupskiego i Miasta Niemenczyn.

§2

Udziela się pełnomocnictwa Zarządowi Powiatu Słupskiego do podejmowania wszelkich działań związanych z zawarciem umowy partnerskiej ze Starostwem Miasta Niemenczyn.

§3

Szczegółowe warunki współpracy określa umowa o współpracy partnerskiej pomiędzy Miastem Niemenczyn a Powiatem Słupskim, stanowiąca załącznik do niniejszej uchwały.

§4

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu.

§5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY RADY

Ryszard Stus

UZASADNIENIE

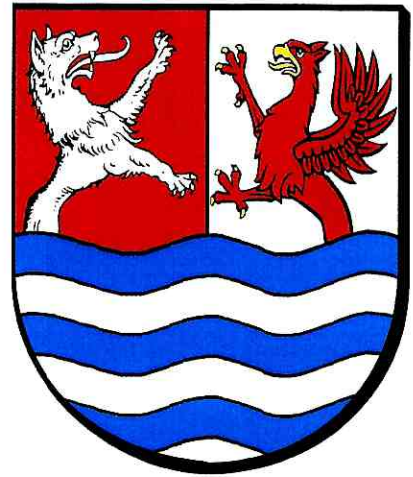
do uchwały Rady Powiatu Słupskiego w sprawie wyrażenia woli podejmowania przez Powiat Słupski działań zmierzających do podpisania umowy o współpracy partnerskiej z Miastem Niemenczyn oraz udzielenia pełnomocnictwa Zarządowi Powiatu do realizacji tych działań.

Dnia 12 października 2009 r. podpisano list intencyjny dotyczący perspektyw nawiązania partnerskich kontaktów pomiędzy Powiatem Słupskim i Starostwem Miasta Niemenczyn Republiki Litewskiej. Podpisany dokument wyraża wolę zainicjowania współpracy między instytucjami publicznymi i organizacjami pozarządowymi w dziedzinie kultury, edukacji, sportu, gospodarki i ochrony środowiska.

W przyszłej umowie partnerskiej strony deklarują chęć integracji lokalnych społeczności oraz zobowiązują się zacieśniać kontakty poprzez wymianę młodzieży, wymianę doświadczeń samorządów oraz realizację projektów Unii Europejskiej. List intencyjny podpisany został przez starostę Niemenczyna Mieczysława Borusewicza i wicestarostę Andrzeja Burego.

z up. STAROSTY
Urszula Falba
NACZELNIK WYDZIAŁU
ROZWOJU POWIATU I INWESTYCJI

Załącznik do Uchwały
Nr XXV/264/2013
Rady Powiatu Słupskiego
z dnia 25 czerwca 2013 roku



Umowa o współpracy partnerskiej
pomiędzy

Miastem Niemenczyn

(Rejon Wileński - Republika Litewska)

a

Powiatem Słupskim

(Województwo Pomorskie - Rzeczpospolita Polska)

Niemenczyn (Wilno), 17 maja 2013 r.

Umowa o współpracy partnerskiej

pomiędzy

Miastem Niemenczyn,

reprezentowanym przez:

Mer Samorządu Rejonu Wileńskiego – Maria Rekść

Starostę – Mieczysława Borusiewicza

a

Powiatem Słupskim,

reprezentowanym przez członków Zarządu:

Starostę Słupskiego – Sławomira Ziemianowicza,

Wicestarostę Słupskiego - Andrzeja Burego.

Miasto Niemenczyn i Powiat Słupski, zwane dalej Stronami, kierując się wolą przyjaźni i szeroko rozumianej współpracy pomiędzy mieszkańcami powiatu słupskiego i miasta Niemenczyn, uwzględniając zasady dobrowolnego partnerstwa, uzgadniają, co następuje:

§ 1.

Strony będą wspierać, koordynować i podejmować działania dla wszechstronnej współpracy we wszystkich sferach życia, z uwzględnieniem obustronnych korzyści, na równoprawnych zasadach.

§ 2.

Współpraca realizowana będzie w różnych formach, poprzez:

1. wymianę doświadczeń samorządowych,
2. organizację wzajemnych wizyt delegacji.

§ 3.

Zdając sobie sprawę ze szczególnego znaczenia kontaktów osobistych w budowaniu i rozwijaniu wzajemnych stosunków, Strony zobowiązują się do inicjowania oraz wspierania wymiany delegacji przedstawicieli organów samorządowych oraz grup społecznych, a także osób reprezentujących różne sfery życia, poprzez:

1. wspieranie współpracy oraz kontaktów bezpośrednich między osobami reprezentującymi organizacje lub instytucje związane z kulturą, oświatą, sportem, zdrowiem czy pomocą społeczną;

2. realizację wspólnych działań służących rozwojowi takich dziedzin gospodarki obu Stron jak: turystyka i rekreacja, rolnictwo, handel, ochrona zdrowia czy edukację.

§ 4.

Strony będą współpracować i wzajemnie się popierać w proeuropejskich przedsięwzięciach z dziedzin wskazanych w niniejszej Umowie, a także dołożą wszelkich starań, by w miarę możliwości pozyskiwać środki z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej na realizację wspólnych działań.

§ 5.

Każda ze Stron dołoży wszelkich starań, by ewentualne spory, jakie mogą powstać przy realizacji niniejszej Umowy, były rozwiązywane polubownie.

§ 6.

Jeżeli wobec realizacji treści umowy zaistnieją okoliczności wymagające zmian w jej treści Strony mogą zaproponować zmiany w formie aneksu.

§ 7.

Niniejsza Umowa nabiera mocy w dniu jej podpisania przez osoby reprezentujące każdą ze Stron, uprawnione na podstawie przepisów o współpracy organów samorządowych.

§ 8.

Umowa sporządzona została w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, dwóch w języku polskim i dwóch w języku litewskim. Każda ze Stron otrzymuje dwa egzemplarze niniejszej umowy, po jednym z każdej wersji językowej.

W imieniu Miasta Niemenczyn:

Mer Samorządu Rejonu Wileńskiego
Maria Rekść

Starosta Miasta Niemenczyn
Mieczysław Borusewicz

W imieniu Powiatu Słupskiego:

Starosta Słupski
Sławomir Ziemianowicz

Wicestarosta Słupski
Andrzej Bury